

ხილს შეკეთება და შესწორება. ამიტომ ხილი თანდათან უფრო და უფრო ფუჭდება. ექვსს ამ თვისისა, ნაშუადღევს სამს საათზე, მშვენიერადი ფილი მისივენი ეტლით მკვლელობაში გადასწავლეს. შესხვდა თუ არა ეტლი ხილზე, იმ წამსვე ჩატყდა ფეხი. ორი თვალი ეტლისა შიგნით გადახრდა და ეტლიც გადახრებოდა. ეტლი საცხილად დახიანდა და დამსწრე ხალხმა ამოაპარა, შიგნით მისივენი მკვლელობის ვადარდნი, რაღა თქმა უნდა, ეს ხილი, თუ უკრძალავს არაერთ ახსნაზე, უარესსაც შეგვიწინებს.

ამას წინადაც გახეობაში მოხსენებული იყო, რომ ბ-ნ ა. არასხანანს განზრახვა აქვს სამოქმედო და საკომერციო კურსები გამართოს ეტლისაშია, თავისი განზრახვა ბ-ნ არასხანანს უკვე განუხორციელებია, ვახუშტი „Тифлис. Лис.“-ში ვითხულობთ, რომ 7-ს ამ თვისის კურსზე უკვე გაუხორციელებია. იმ თვისის თვითონ ბ-ნ არასხანანს წაუთხარა პირველი ლექცია ანუ შემოხმობა მოყვანაზე, ხოლო მეორე ლექცია უნდა წაუკითხოს ამ თვისის თერთმეტს. ამ თვისის თექვსმეტდღამ, ოთხშაბათს დღეს, ბ-ნი ქალანდარი დაიწყო ლექციების განხორციელება და წვეტიან-დღეების შესახებ. პირველი ლექციაზე დასწრება 18 კაცი. შემდეგ წაიკითხვენ ლექციებს ბაშის მოყვანა და ნათეს მრეწველობის თაობაზე.

უცხოეთი

მერკანია. დაბეჭდილი კიდევ ლონდონსა და ბერლინში ის წიგნი, რომელსაც დიდის მოუთმენლობით მოკლდნენ ინგლისსა და გერმანიაში

ბა და წარმოება, მსოფლიო ბაზარში გაიტანა ბაქოს ნავთის სახელი და ღირსება. ნომების მეოცნებით ბაქოს გარკვეულ გზებზე სრულდებოდა ახალი ქალაქი, რომელიც თითქმის კიდევ უფროს თვით ბაქოს და ეწოდება „მეტი ქალაქი“. ნომების მაღალი ღირსება უნდა იყოს მიზეზი ეკვიპაჟს, რომ დღეს ამოდენა ქალაქად გარდაიქცა მიგრირებული და მიგრირებული ბაქო, რომელსაც ამ ათიოდე წლის წინადაც სულ რაღაც ათი-თხუთმეტე ათასი სული მცხოვრებნი და დღეს-ეს თითქმის სამეც-დაათი ათასი სული მცხოვრებნი ეთვლება.

თუ-კი ნომებმა ასეთი სასწაული მოახდინა ბაქოში, რაღა ექვი მოგვიფიქროვდეს, რომ როტშვილი უფრო დიდს სასწაულს მოახდენდა, უფრო გააძვირებდა ბაქოს, რაკი თავისი უშველებელს ჯიბეს დაბეჭდვად ნათეს. მაგრამ წარმოადგინეთ, რომ დღეს როტშვილს სულ რაღაც ერთი თუ ორი საშუალო ქარხანა აქვს ნავთისა და მეტი არაფერი, რომ ამ ქარხანების თითქო მარტო ყოყინდ ამუშავებს და თითქმის თანამიმდებელი გაუშვია. მაშასადამე, ოთხი ნავთის წარმოებაში არა თუ ახალი არა შეუქმნა-ბა, ძველსაც აღმავალი უყურებს და ამიტომ არაერთი წარმატება მიეწვევლობისა არა აქვს სახეში. მაგრამ ამისდა მიუხედავად, როტშვილმა მინიცი უკვე მოახერხა და სულ სხვა რიგად დატარა ჩარხი ნავთის მუხისა, უფრო რომა ესტეკაო, სულ უკუიშა გარდატარებულა, ყირაშა და დაუყენა საქმე.

და რომელსაც სათაურად აქვს „ფრიდრიხ III, მისი პრინცობა და იმპერატორობა“. საყურადღებოა ამ წიგნის წინასიტყვაობა, რომელიც წერილი მთავრდება ქერის იმპერატორისა, დედოფლის ვიქტორიას, დამწერისა რიგის, მიუხედავად თვის აღების ამ წერილითა: „პატრიცეშვილი ბატონო როდეს—სწერს იმპერატორს წიგნის დამწერს:—გვსამბობთ, რომ ჩემმა აწ გარდაცვალებულმა მეუღლემ, როცა ლონდონში იყო უყანასწერლად და დათვლიერა სამკურნალო ყელის ტკივილით შეპყრობილითა; თუმცა მაშინ თვით მისი ყელის ტკივილი საშიშო არაფრით იყო, მაინც იმისმა ცუთობა გულზე ვერ მოიმიშნა, რომ შეწყობა არ აღმოეცინა იმითვის, ვინც უფრო მეტად იტანჯებოდა ყელის ტკივილით. მეც მაშინვე მომივიდა ფიქრი დაგებარებოდა ასეთი სასარგებლო დაწესებულება, მინდა დამეხმება ან სურათები, ანუ წიგნი და შემოსავალი მაგ ლონდონის სამკურნალობათვის შეწყვიტა. მოგვიხატეთ, რომ ეს უკან არც დრო მექნება და არც მოსვენება ამ გვიარის საქმისათვის. ახლა-კი ჩემის თვლით ენაზე და ვიცი, რა დიდ საქმეა ხელმოწერა მკურნალისა და რა დიდ შედეგს ამცდებს ან სურათებსა და სწეულს მოელა და ფარგობა. ამას შემდეგ ერთი-ორად უფრო მეტი სურვილი მაქვს შევუმსუბუქო ტანჯვა იმათ, ვინც ჩემს მეუღლესაგან გამაწარებელია სწეულებით; დღეს, სამკურნალოში მაინც ჰქონდით ისეთი ხელის-შეწყობა და ფარგობა, რომელსაც თავიანთს საკუთარს სახლში მოკლებულნი არიან. ვრს უყვარს ჩემი ფრიდრიხი და ამ სიყვარულის იმედი მაქვს, რომ ჩემი განზრახვა შესრულდება; მხოლოდ ეტლად სურათების დაბეჭდვა და წიგნის და-

დღეს როტშვილი, როგორც მწარმოებელი, არ-კეთა შესაძლებელია ნაწილად მწარმოებლებთან, იგი განლაგეთ მხოლოდ ევაზირ და დიდ ევაქირაცა—დღეს ვაგვიღებდა ბაქო-დამ ზღვილი და რკინის-გზით თითქმის ორმოც-და-ათს ათასს ფუნტს. როტშვილს ოდენა ნავთი უნდა არავის გაეცეს ბაქო-დამ. თქვენ იტყვიან—ეგ კალიების წყალობაა ბაქოსთვისო, დეგრებო შენაშეაღებოდა და უფრო მეტი გააძვირებოდა. თქმა არ უნდა, მეტი ზიანს ადვილად შესძლებს, მაგრამ რაღაღნად მაგში ლეთის-წყალობა იქნება, ამას თქვენ თვითონ გაიტყვი, როდესაც მოისმენთ საქმის ვითარებას. ნათეს, ჩემო ბატონებო, ბაქო დადებულნი. მანამ მწარმოებელი არ გაიხიბოს ბაქოს ფულს, მანამ არ შეწყობინა გატაროს ნავთი ბაქო-დამ. თითქმის ყველა მწარმოებელი ნავთიღებდნენ არიან ფულზე და არა აქვთ შემდეგ, რომ ნავთის ამოდენაზე ცალკე ვასწავლო ხარჯი და ბაქო-დამ ცალკე.

ამა ამისთანა დროს მოხსენის ხოლო-მე პირა როტშვილად პარკას. ამოდენა და ამოდის ოქროს ზოდენი, როტშვილი სწორედ მისწრებასავე მიეშველება ხოლომე მწარმოებელს და ისე დაზღვევდა, როგორც მშ მივე მისთანაა; ადვილობრივად ჰყოლებოდა ნავთისა და მეტი თითონ იხიბს ბაქოს ფულს. როცა პირველად მოუვიდა და თანში ასეთი მედნიერი ხარჯი გაუფურდა ხელი მწარმოებელს, ყველა იმად რიგის თვლით შეწყურებ-

წერას ღირა ევაქობ და თქვენა ვითრით დასწროთ ცხოვრება და მოდღეწვობა იმ კაცისა, ვისის სახელითაც შევიდო და ეგნარები ეტლ სწეულთა და ტანჯულთა და ეტლს ოქვს კარგად იცნობდით მაშინაც, როცა ბენდისის დღეში იყო, და მაშინაც, როცა ლის ტანჯვას და წამებში ჩაგრადა, თქვენზე უკეთ სხვის არავის შეუძლიან გაავებინოს ინგლისელებს, რა კაცი იყო ჩემი ქმარი. თქვენ შევიძლიანთ დადგინოთ მისი სურათი და უფრო მეტად შევავაროთ ხალხს. დარწმუნებული ვარ ცხოვრება კარგისა და კეთილშობილის კაცისა გამოიწვევს სიყვარულს, თანაგრძობას, მიზანებს. ლიბის ხალხს, რომელიც მდიდართა სიტკბოების მოკლე ბულია, ჰგონია, რომ მხოლოდ იმით მხედრობით წილად მიხეტიერა და და უფელი ცხოვრებისა და რომ მხოლოდ მარტო იმით იციან, რა არის მწეხარება, ტანჯვა და ცრემლები. იქნება სხვა ნიარა იფიქრონ მას შემდეგ, როცა წაიკითხვენ მოთხრობას იმ ტანჯვისას, რომელიც ფრიდრიხმა ისეთის ევაქურის სიმეტკით ატანა; იქნება ვაგონ-ის დიდ მწეხარება მეუხისა, რომელიც მხოლოდ თავისი ვრის გაბედნიერებისათვის ოცნებობდა და იგრანო უძლურდა სწორედ მაშინ, როცა მავიდა დრო სატრფალო და სასურველის საქმის განხორციელებისათვის. მწეხარება, ტანჯვა-წამება, გულის ტკივილი ღირის სახლშია-კი არის და სასხელესა და დარბაზებშია. მხოლოდ ცხოველი სიყვარული და ზრუნვა მოყვანათვის გააერთიანებს წმინდა მკურნალის სახლშია-კი არის ტანჯვისა და მწეხარების მანახველობა.

თქვენი პატრიცეშვილი ევაქირაა.

საშენაშენი. I ნოემბერს მინისტრს გარბებს საგარეო პოლიტიკაზე

დღეს როტშვილს, იმიტომ-რომ ფთო-ში თითქმის ექვს შაურს აძლევდა. მეტი და მეტი, როდესაც ნახა, რომ მეტი მუშაობა არავინ გამოიხიდა თვით ბაქოში, ფსებრი დასწრა 24 კაპიტზე. ჩემს იქ ყუფანში 19 კაპიტზედ ჩამოვიდა. ეს კიდევ არაფერი იქნებოდა, რომ მარტო დროებითი საქმე იყოს. მაგრამ ძნელი ის არის, რომ მწარმოებლებს ხელ-წერილით ეკვერება, რომ იმით არავის მიპყრობიან იმითი ნავთი, ვინდაც რომ თავზე სასხმელი მოუვიდეთ, ვინდა ვადა-საღვრელიც იყოს. ამისთანავე ხელ-წერილი ვითრისა და ორის წლით-კი არის, რამდენიმე წლით არის ჩამორყეული. როგორც შევიტყე, დღეს ამ გვარად როტშვილს კარგა ბოლოა ქარხნები ჩაუღვია ხელში და თითქმის ყოველი ქარხანა ცახ-ცახსა და კანკალშია, სული კალით მოივსებოდა და აღნი თუ გვიან თითონაც ვახებდა მსხვერპლს როტშვილის მძობისა.

ამ სახით თუ წვიდა საქმე, არ გავიღის რამდენიმე წელი, რომ ბაღა-ხანდა და სურნაწილ ყურ-მოკრულს ყნად დაუღვებდა ბ-ნს როტშვილს და ბ-ნი როტშვილიც იმ ფსებრის მი-აწვდნეს მწარმოებელს, რა ფსაც ეკუ-ში დაუფრებდა, და თითონაც იმ ფსებრე მოგვედინა ამ იფე სანათურს, რა ფსაც მოიწინდნეს და გადაეცი-კეთოს.

ამით ვთავაზებ მისისა როტშვილის შემოსევისა ჩვენს ქვეყანაში. მე-

ნაოუვლია ბ-ნ პაკი პალატის კრებაზე და უთქვამს სხვათა შორის შემდეგი: „სხალია, ჩვენ გარშემო ისეთი არავია, რომ მთლად ყურადღებულად გადვიტეთ და სიფხიზლით ეტყვიან. ხოლო მგონია, რომ ვალდებული ვართ და არც შეგვიძლიან გულ-აღულშუათეველად და სიძინდით არ ვავიკრდებოდით ამ აზრებს (ძალიან კარგი ძალიან კარგი იმხანდენ მემარტბენნი და მემარტბენნი). საფრანგეთი არავის არ ეტყურება. იმდენად ძლიერიც არის, რომ არ შეეშინდება, თუ ბ-ნოლში გამოიწვიონ უნდა (დღესაც ისმის ტაშის კრია). მე-ლი საფრანგეთი ეტლა იმისს ზ-უნდა, რომ საშინაო საქმეში მოაწვიონ და გამოიფინისათვის მოგვხადოს. ამიტომ არც შორს სადმე ვალაშურებასა ვეჭობრბ და არც ვის-სამე დაპყრობას. (ძალიან კარგი!) მას-სა-დამე, არც რომელსაც სხვა სახელმწიფოს უნდა დაუბანა ჩამე ეკვი საფრანგეთის შესახებ. მართალია, საფრანგეთს ვაღაწვეტიერა ბექს ევლადან დაიქვს თავისი ინტერესები, სავა-კის ინტერესები უკვე-ველად არსებობს, მაგრამ ამას ისეთის სიმეტკით მოიქმედებს, რომ სხვის ინტერესებს ოდნავაც არ შეგებდა, არამედ მოაქვდა სრული კეთილ-გონიერებით, ზომიერად, როგორც კი დიდ-სა და მშვიდობის მოყვარე ვრს შეეფრება (დიდნან ისმის ტაშის კრია). ანე ვეჭობრბ მე, ანეთი ის გრანო-ვკრანობა, რომ ადვილი საქმე-კი არ არის ის საქმე, რომელიც მე მეცხე მონდობილი. ბატონებო, ეტნაც წილად პრებია ამ დიდის ქვეყნის პალიტიკის წარმოება, იმან უნდა ნათ-ვად იცოდეს მისი ინტერესები.

ტარე ამ ბაქა გაუწია დიდი სიყვითე როტშვილსა და პირში ჩაღა გამოავლია მწარმოებელს, რომელმაც სულ სხვა იმედით ჩაპყრა იმოდენა ფული თავისი მაწეში.

ამის მხანველობა ბეჭდის თაყვანა და მაღლობა შეგწვიერ, რომ საქართველოს ღირსი მდიდრებთან ერთად როტშვილის ჯიბეც არ გწვიან, თარებ შენი მეტრი დღეს ყოფნაში ჩაეყვირდებოდით და მალე შეგვსწორბოდიეთ იმ დღეს, როდესაც თითქმის სიყვარულით მოსაკრებდნენ გავკრებდოდნენ ეტლანდელი სირაჯები. დღე, ჯანი ვაგვარებს, ისევე სირაჯები. მალე ვეჭობრბ პირი ჩემის ოფ-ლითი: არ შეიძლება, რომ ჩვენთვისაც არა გადარჩეს-ჩა, არ შეიძლება, ქვეყნის ძარში მაინც არ დაგვტყდეს ცოტადარეი კანუბრი, რომ ვეგდნენ დღეს მაინც კაცმა გულიდამ დარდები გადაიყაროს. როტშვილ იმ-მო-კი ღირის იყარისკო სანატორიო გავგებ-ზოდა და ჩვენც ხელ-მეორედ ვაგვარ-ეკობაში ამოგვიფიქრეთ თავისუფალს თვისა...

ბაქის ამბებს ვთავაზებ იმით, რომ ვარგეთ წოდებულ ხანის სასახლეზე-ც ორიოდ სიტყვას ვიტყუა. არ ვი-ცდი, რომ სასახლე ცხრა კლიტარის დაეკტილი და ქალაქის გამგობა განსაკუთრებული სიბერის შემდეგ უღებს კარებს მსურველთა სახალის დასათვლიერებლად. სასახლე გშე-ნებულია მეტურხე, რომელიც ამა-რულია ბაქოს შუაგულსა და მთლად

ძვირად უნდა უღარდეს მასი სახელი-იმ კაცის ვალია დღესაც იგი ინტერეს-ბი, მაგრამ არც ვინც ავიწყებოდეს, რომ ღირსა შრომისათვის, წინ-სწერი-სასა და გამუდმებული წარმატების-სას მშვილდობიანაა უმადლონი რ-ტერისი საფრანგეთისა და ყველა განათლებულ ქვეყნებშია.

წერილი აშენი

შუალსაქმის მოქმედი გამოსწიანა, რომელთაც ესდ მთელი პარკა ვადაზრ-კებულა ქვეყნად და პატრიცეშვილი გან-რადს სახელს უწინდებენ. ეს ორი ვა-ძამის პრადია და შამაფი. პრადია პრ-ინისაგანა ვაგვარა, სასმართლოში ო-რეკ ამისა სჯემე და ას პრადია გვეყა-რომ მოგვედეს და გაუარსგვეს სწო-ბით დაგვედეს ქალი მანა ვეგვანა. ეს მრადი ბეჭდის ასეთი ქალი ყოფი-ა და პრადია ვეყლა სუყვარდისაგან-ო-რ-გის თუხსს აღუდა თურქე, ასე რომ მარტო ორ-ო-რად და ძიარდასი-ნათობა 50,000 მან. ჰქონდა. ეს ნავ-თობა ამ ქალის მოკვლის შემდეგ და-გ-რ-გულა, ამ სახის წადის წახად, და ჰქმ-დე ვერ უზიანათ. პრადია უმადლოა ქვეყნისა და გავაძვირებოდა, ხოლო სუყვარდისა გამოიწვევდას ეს ამ-სა-ბე, პრადიის დამსა-ბე ვაგვარ-ბანი, რომლითაც ვარი გამუქვალ-ულია. თქვენ მოგვონთ ჩემი ქვეყა და ეს მიწებს ვეკლავა ასე მოვიტყე, თუ-კი ვეკრანობა, რომ ადვილი საქმე-კი არ არის ის საქმე, რომელიც მე მეცხე მონდობილი. ბატონებო, ეტნაც წილად პრებია ამ დიდის ქვეყნის პალიტიკის წარმოება, იმან უნდა ნათ-ვად იცოდეს მისი ინტერესები.

შევიდამ დაპყრებს მიუღს ქალაქს, ვარგეზო ავლია კარგად დიდი ცხენ მაღლის კვლდებითა, კოშკებით და მინარეგებით, საუცხოვრო სილამაზისა-ეს მინარეგები. თქვენს თვლს ყვე-ლანზე უწინარეს იზიანდ მშვენიერ-ებება ამ მინარეგებისა და ფხვი-თქვენს უწინარეს მინიზიანდ ამ თა-ვისებურ შერობისაგან. ციხის კედელ-თან დახმად მიუღი გრავა პატარა მიწებისა, რომელიც შენაშეებს, რომ ხაში ვარ და მინდა სასახლის გა-სინჯავა. მაშინვე მოარბინინეს პატარა კიბე, ამიყვანეს და ყოველივე ღირს-სანამევი მინიწებს ვარგედ. აღმოჩნდა, რომ მე ეტრადელი ავეყვანე ამ მი-ქებსა, რა არის—მეტიქებინა რამ. ამ დროს მოსულეთ ვილად ბენდერი, მოგტანა ნებარ-თვა და იმისთვის გა-ვილით ყველა კარები, კლიტის ჩარხი-ჩხურზე შეკომეფანტნენ ბიჭები და ფხვკ-ა-ფეცეთ გაიტყნენ, კიბეც ვა-იტაკეს. გამოუღვენა ყარაული, მა-გრამ ვერას ვახდა. მიწებმა თავს უშე-ვლეს, მიიშინდნენ საღლად. გამოსვლი-სას ზოგი ხელ ვადაშიდა ვაგნში და ზოგი ხელ. მამე მშველბისაგან და-ე-სახეურე ვაგვადევი ყარაულია, რო-გორც ყარაული ისინივინდა იმით. სასახლის შესანიშნავი მხარე ვახლენ-თი რეზული სურათ-მომკვრება, საუყ-ველო ქანდაკება და სხვისა.

სინა

რომელიც სრულად გამოქმნა და გან-
მათავსებულა: ამ პრადისკან და რა-
მელიც ნამდვილად დანაშაულის მისთვის
სამართალს სჯობს. რთავი ათავსებულა-
რე კეთილად, გარტომ ქალაქი არ გამოქმ-
ნა, იგი უნდასაქმეს:

— მე მსურს მოკლემანა მისისხე
სიკვლეუნიან პრადისკან, რომელიც
დაიწყო დასაწყისი, რომ პრადის
თავი გაკვლევისათვის: მისი მოკლემანა
სწავიფთა მსჯულებით განსწავლა და შემდეგ
მე დაეკარგა მთელს ქვეყანას, თუ
როგორი სისამართოდ გავსეს და ამ
სისამართოს რეკანობას წყალობით
რომელიც სრულად უნდა აღმოაჩინო
ავსებას.

— ამ სჯიის განსწავლა დროს დიდად-
მა სხლმა მოიყარა თურმე თავი სსა-
მართლოში. რსკვირებულა, პრადის
საქმე მანდა-დამანდ არც ისეთი ს-
ჯიება, იშვითა არ არის პრადის
ისეთი ამავე, როგორც, მაკადიბორს,
სხეუბით დაგუქულის ქალის მოკვლად
გამოქმნა, ხოლო თუ ამ სჯიის ს-
მართლად განსწავლა სხლს მისწავ-
ლა, იბრტომ-რომ დამსწავლ თითონ სსმინ-
ელი უნდა, გარეწილი და ჩვეულებ-
რავს აღმაწინა პრადისა და იგი 40
წელისა, მიწის თარი აქვს და თავსე-
შვი თიშა ხურა. მშვენიერად დასა-
კანს, არტისტა, კომპანისტ და დი-
დადი უწინა გამოქმნულად ტრეპე-
სამართლოში და-და-და მოქმედა იგ-
ნენ თურმე მოქმედუნ ამ სჯიის გა-
სამართლად: ისინაწილი, ფრანგნი, მს-
ტრებუ, თაქტრმა მითამსე ქალები, მო-
სამსწავლე გუგანა და სხვანი და სსა-
სა, ზოგაერთმე ქალს, რომელთაგან
პრადის ცალ-ქმრელი დამოკიდებულა
ქმნისა, გულ-მართლად ღიარეს თურმე
სსამართლოში, რომ გულ-წრფელად
გეთყარა დანაშაული.

— აი ეს სჯიე: 1886 წლის 14 იან-
ვარს, აღმის 12 საათზე, სხეუბით
დაგუქუელი ქალი მარა აკტინა მოკლუ-
ლი აბიარეს თურმე თავის სსეუბის-
სა სსწავლა: დანა ქმნისა და კისრის
გარტეხილი. მკვლედი გრავიანს ირ-
მეუდა თურმე, სსწავლა, რომ მე
რთველი ვარ და სს—ფრანგთა. მის-
წავლა დასა და ბრძოლაში, ქმრელ-
ბის და აკვადობისათვის 10 წელით
გატორავა ქმნისა და გამოქმნალია, სსა-
განდ გამოქმნა. ამ მკვლელობის შემ-
დეგ პრადის წასვლა თავის მთავრ
სსეუბის და იქ გუტრება და მე. მე
პრადის სსწავლა იბანდა თურმე სსეუბს
და არქმუნდა ქალს, რომ სსეუბი მი-
კურთხა. პრადისწავლა სსსსსს წვეთი
სსეუბისა. ამ მთავრ სსეუბისათვის, მე-
ტენი ფორსტრასთან დაქმნისა, რომ
მე მოკლული აკტინა და აი, სწორად
ამ დაგაქმნეს ბუფიანა.

XX. № 1147. იანვრ დასასვლის წინა-
მკვლედი, თარგმნილი ეთიმი გრადისკან-
გან, გრადისკანის ლესტრის მიწვე-
სწავლისათვის აღუქმის მის დორტორის-
გან, ხელ-წმირი მხედრული ლურე ქალაქ-
ში, in-12 უნდა.

XXI. № 1148. ხელ-წმირი ხეუერი ლურე
ქალაქზე ჩვეულებრივ რეუელად, სულ 99
გვერდი: შვი ანბანი: 1) მხედრული ცილა-
მხედრე; 2) იანვარი; რვა წანა, დაწერილი
1785, ოქტომბრის 17 3) ქორწინების სქემა
გადაწერილი უნდასწავლის დეკანოზის ალე-
ქსანდრის მიერ.

XXII. № 1149. ხელ-წმირი მხედრული
ლურე ქალაქზე, ჩვეულებრივ რეუელად
უნდა, დავით მიერ დავითის-ბარატოვა-
ნის მიუისა მის თარგმნილი „მეხედრული“
(მოთალოვა) ესე ანუ მკვლედი წმინდა-სტე-
პანა რუსული ქართული ენას ზედა,
(დავით) დორტორის, უფრო რუსულად ცნო-
ბლის გადაწერილი.

XXIII. № 1150. ანტონის მიერ არხი-
ვისკანონის თარგმნილი „მეხედრული“
ლურე, ხელ-წმირი მხედრული ჩვეულებრივ
რეუელად უნდა, სულ 211 გვერდი, გარდა
წმინდის სარწმუნოს.

XXIV. № 1151. აბაზე კონდილიის
ლილია, 1792 წლის რუსული თარგმნი-
ლია გარდასწავლის დასასვლის 1806, 10
დასასვლის იანვრს მიუისა მისა დასასვლელად
სულს. შვი მექმედული ფილოზოფი ანბანი-
სა ანბანი და კონსტანტინე ცნობის მოსა-
ზღოლოთ, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა, მისაწავლა და გი-
რად 323 გვერდი.

XXV. № 1152. ანტონის მიერ არხი-
ვისკანონის ზემოთა სკრატორის ლილია წმინ-
დის მიერ, დასწავლის 1769 წ., ხელ-
წმირი მხედრული ჩვეულებრივ რეუელად
ლურე ქალაქზე უნდა, გრადისკანის 1807
წელს ანბანისათვის დეკანოზის დიმიტრი ალე-
ქსანდრის მიერ.

XXVI. № 1153. მაგალს სელიასთვის
შესწავლილი თითო სსეუბის სსეუბისა და
მისწავლა ჩვეულებრივ რეუელად მისა
მისწავლა აბიარეს სსეუბისა და იანვრ
დასასვლის, ფილოზოფი მხედრული, ხელ-
წმირი მხედრული ლურე ქალაქზე ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა, 1802 წელს, ი-
ვლის 5 ალექსის მის დორტორისგან გა-
მართული.

XXVII. № 1154. ჭრიდრის წმინდა-
ნის სსეუბისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

XXVIII. № 1155. გრადისკანის თ-
ვლესათვის მის ულესის, ხელ-წმირი მხედ-
რული ჩვეულებრივ რეუელად, ლურე ქა-
ლაქზე უნდა.

XXIX. № 1156. სსეუბისათვის დასასვლის
ფილოზოფიის ანბანის, ქართულად ენას
ზედა გრადისკანში შრომითი ანბანის მიერ
არხივისკანონის 1762, ივლის 30, გრად-
ისკანის ალექსის მის დორტორის ევლი ნაო-
ლის მიუისა მისა დორტორის შინა უნდა, ხელ-
წმირი მხედრული in-12 ლურე ქალაქზე,
უნდა, 272 გვერდი.

XXX. № 1157. ინსტრუქცია, რომელი არს
მოდურებს ლედიანისათვის, ნაწილი ხეუერი
წმინდა, 15 გვერდი.
(შედეგი იქნება)

ჰერცოგის ბირე, 11 ნოემბ.

საქონლის	7 75
საქონლის	15 75
საქონლის	1 18
საქონლის	27 1/2
საქონლის	242
საქონლის	97 1/2
საქონლის	97
საქონლის	81

საბალანსიანი ცნობანი
ქრისტეს აქვს ჩემ (1888) წელს წაი-
ქვეს მემკვიდრე 7996.
გული იხილეთ იქონი მე-14,
ამის ქორი იქონი—4507
ლია. დიწყო 1408 წ. და თავისა 1940 წ.
ამის იხილეთ იქონი მე-4,
ამის ქორი იქონი—44
წელს წაი. დიწყო 1844 წ. და თავისა
2376 წ.
1888 წლის ზედ-ნაღები—25.
ნოემბერი 30 დიდი არს
13 დდე ივრს. წმ. იანვრის
რუსი, კათოლ. სტანისკანისა. მაგალს. მე-
21 რიცხვი თვის რუსი-უღველისა, 1806
წ. ჰერცოგისა.—ქმნილი უნდა 11—47.
სტანისკანის მემკვიდრე 7—0, ჩანის 4—
24. იანვარი 22 დღისა.

14 დდე იანვრით. მიტე. ფი-
ლიპის და წმ. გრადისკანის კათოლ. ალ-
ექსანდრის მიერ.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

XXVII. № 1154. ჭრიდრის წმინდა-
ნის სსეუბისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

მეწიანის, სომეხ წმ. ანდრია მკრამილი-
სა, მაგალს მე-22 რიცხვი თვის რუსი-
ულ უღველისა, 1806 წ. ჰერცოგისა.—ქმნი-
ლი უნდა 11—47. სტანისკანის მემ-
კვიდრე 7—1, ჩანის 4—33. იანვარი 23
დღისა.

15 დდე სამშაბათი. მიწ. გრადისკანის,
სამართლის და აბიარის, კათოლ. გრადისკან-
ის, სსეუბის წმ. ანდრია მკრამილი-
სა, სისა ანბანისათვის, 1806 წ. ჰერ-
ცოგისა.—ქმნილი უნდა 11—48. სტან-
ისკანის მემკვიდრე 7—2, ჩანის 4—32.
იანვარი 24 დღისა.

განცხადებანი

ნაშრომი სასაზრადო
ყველათვის განთქმული წიგნი
თავის მოკლა
თბზ. დ.—რის რეტუსი
რუსულად გამოცემული მის სურათი.

შანი 1 მანათი.
წიგნი თხოვს ყველამ ეს წიგნი,
ბევრი გადაურჩინა და დასწავლია
ამ წიგნს სსეუბისათვის.

განცხადებანი გრადისკანის გამო-
ცემული რ. ფ. ბერეს წიგნის და-
დასასვლისათვის, მაგალს წი-
გნისა.

აღრესი: გრადისკან, R. F. Bi-
rey's Verlage-Magazin in
Leipzig. (50—50)

გერმანული
კრედიტ-ბანკი
არსის ელექტრონისათვის: ფრანკფურტისა და
სსეუბისათვის, სსეუბისათვის, სსეუბისათვის,
რას (გარდასწავლის) არსის გრადისკანის
მეწიანისა დასასვლისათვის.
ამს გარდა სსეუბისათვის: დღეათა სსეუბისათვის
მაიკანის ურთულად: დღეათა 9 საათიდან 12 საათამდე
დასასვლისათვის.
აღრესი: მინაილივის ქმნა, ბენანოვის, სსეუბის, № 103. (10—3)

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

საქონლისათვის დასასვლის ფილოზოფი-
ისათვის, წმინდა კონსტანტინე ცნობის
სა, ქართულად ენას ზედა გრადისკან-
ში შრომითი ანბანის მიერ არხივისკანონის
სისა 1762 წ., ალექსის 30, გრადისკანის
დავით რუსულად უნდა 1797, თურმე-
განს და, ხელ-წმირი მხედრული, ჩვეუ-
ლებრივ რეუელად უნდა.

27 კა. შეს. გარდ. 793 მან. 84
კა. სულ 5854 მანათი 11 კა.

მეკვილეთა ჩარტოვისა, ელის-
ბელ სსეუბისათვის: გვეუბის ქმ-
ნილი გრადისკანისათვის: ქმნილი
ლექსების სარდალით და მიწა 103 1/2
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 1499 მან.
7 კა. შეს. გარდ. 171 მან. 30 კა.
სულ 1670 მან. 37 კა.

შამირანოვისა, იოსებ იანვრს მის:
ფრანგის ქმნილი გრადისკანისათვის
ის სსეუბის და მიწა 120 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 483 მან. 64 კა. შეს.
გარდ. 77 მან. 922 კა. სულ 561
მან. 56 კა.

დეუდამეთა, სოლომონ ნიკოლო-
ზის მის, სასაზრადო, სპირიტოს, ალექ-
სანდრე და სსმინ კონსტანტინე ცნო-
ბის: კონსტანტინე ცნობისათვის
ქმნილი გრადისკანისათვის და მიწა 23
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 2207 მან.
8 კა. შეს. გარდ. 368 მან. 35
კა. სულ 2575 მან. 43 კა.

დასასვლისათვის, ნესტორ და სასაზრადო
მიხეობის მეთა: სათავადო ქმნილი
გრადისკანისათვის ქმნილი გრადისკანის
და მიწა 20 კვადრ. სკ. თანხი ვალი
1539 მანათი 60 კა. შეს. გარდ.
222 მან. სულ 1761 მან. 60 კა.

ფრანკფურტისათვის, ივანე დავითის მის:
მიხეობის ქმნილი გრადისკანისათვის
ქმნილი გრადისკანისათვის და მიწა 50 1/2
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 1539 მან.
60 კა. შეს. გარდ. 210 მან. 80 კა.
სულ 1750 მანათი 40 კა.

მეკვილეთა ნელოფილიპისათვის,
ბენანოვის ანდრია მის, გრადისკანის
ელექტრონის მიხედვით: გრადისკანის
ქმნილი გრადისკანისათვის მის
სსეუბის და მიწა 442 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 923 მან. 63 კა. შეს.
გარდ. 136 მან. სულ 1059 მანათი
63 კა.

ალბიბეკოვისათვის: ალექსანდრე, იოსებ
და ივანე დავითისათვის: მის: ბანკის
ქმნილი გრადისკანისათვის: ქმნილი
გრადისკანისათვის და მიწა 14 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 758 მან. 70 კა. შეს.
გარდ. 69 მან. 82 კა. სულ 828
მან. 52 კა.

ქმნილი გრადისკანისათვის, კონსტანტინე პეტრის
მის და მეუღლისათვის მისის ელექტრონი-
ს: გვეუბის ქმნილი გრადისკანისათვის
ქმნილი გრადისკანისათვის და მიწა 200
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 1083 მან.
88 კა. შეს. გარდ. 146 მან. 27
კა. სულ 1230 მან. 15 კა.

მარინოვისათვის, თომა პავლეს მის:
ბალახანის ქმნილი გრადისკანისათვის
ქმნილი გრადისკანისათვის და მიწა 54
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 812 მან.
68 კა. შეს. გარდ. 107 მან. 78
კა. სულ 920 მანათი 46 კა.

ზაიცივებისათვის, ევლიანა და ელის-
ბელ: გრადისკანის ქმნილი გრადისკანისათვის
გრადისკანისათვის და მიწა 312 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 975 მან. 20 კა. სულ 1843 მან.
24 კა.

გვიანისა, ტანა გლახანის ასულის:
ზემოვის შესახებში გრადისკანისათვის
ის სსეუბის და მიწა 14 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 341 მანათი 92 კა.
შეს. გარდ. 62 მან. 53 კა. სულ
404 მან. 45 კა.

მეკვილეთა ალნაზოვისა, ივანე
კონსტანტინისათვის: გრადისკანის ქმნილი
გრადისკანისათვის და მიწა 334 კვადრ. სკ.
თანხი ვალი 1671 მანათი 4 კა. შეს. გარდ.
172 მან. 20 კა. სულ 1843 მან.
24 კა.

გრადისკანის, კესარი აბანის ასუ-
ლის: გრადისკანის ქმნილი გრადისკანისათვის
ქმნილი გრადისკანისათვის და მიწა 89
კვადრ. სკ. თანხი ვალი 790 მან.
95 კა. შეს. გარდ. 95 მან. 77 კა.
სულ 886 მან. 72 კა.

საბანევისა, პეტრე თეოდორის მის:

ს ი ა
ხელ-წმირებისა,
რომელიც შეესრულა აწერ-კითხვის სს-
საგანისათვის.
— მან 2. ალექსანდრის მიერ.
(შედეგი *)
XVII. № 1144. ვანის, ხელ-წმირი ხე-
უერი in-12* განსწავლილი ქალაქზე, თუ-
და ზოლი ავლია.
XVIII. № 1145. წიგნი დადვის ქალა-
ქისა და წიგნი ზალდრისათვის. ხელ-წმირი
მხედრული in-12, უნდა, ზღაპრული მო-
თხრობის. ათუმი ავლია 18 გვერდი.
XIX. № 1146. ანტონ პატრიარქის მიერ
ყოფილი სსეუბისათვის „მეხედრული“ ხელ-
წმირი მხედრული in-12; უნდა, სულ 493
გვერდი დასასვლის 1800, 19 ნოემბერი.
*) № 1147. № 236, 238 და 239

ს ი ა
ხელ-წმირებისა,
რომელიც შეესრულა აწერ-კითხვის სს-
საგანისათვის.
— მან 2. ალექსანდრის მიერ.
(შედეგი *)
XVII. № 1144. ვანის, ხელ-წმირი ხე-
უერი in-12* განსწავლილი ქალაქზე, თუ-
და ზოლი ავლია.
XVIII. № 1145. წიგნი დადვის ქალა-
ქისა და წიგნი ზალდრისათვის. ხელ-წმირი
მხედრული in-12, უნდა, ზღაპრული მო-
თხრობის. ათუმი ავლია 18 გვერდი.
XIX. № 1146. ანტონ პატრიარქის მიერ
ყოფილი სსეუბისათვის „მეხედრული“ ხელ-
წმირი მხედრული in-12; უნდა, სულ 493
გვერდი დასასვლის 1800, 19 ნოემბერი.
*) № 1147. № 236, 238 და 239

ს ი ა
ხელ-წმირებისა,
რომელიც შეესრულა აწერ-კითხვის სს-
საგანისათვის.
— მან 2. ალექსანდრის მიერ.
(შედეგი *)
XVII. № 1144. ვანის, ხელ-წმირი ხე-
უერი in-12* განსწავლილი ქალაქზე, თუ-
და ზოლი ავლია.
XVIII. № 1145. წიგნი დადვის ქალა-
ქისა და წიგნი ზალდრისათვის. ხელ-წმირი
მხედრული in-12, უნდა, ზღაპრული მო-
თხრობის. ათუმი ავლია 18 გვერდი.
XIX. № 1146. ანტონ პატრიარქის მიერ
ყოფილი სსეუბისათვის „მეხედრული“ ხელ-
წმირი მხედრული in-12; უნდა, სულ 493
გვერდი დასასვლის 1800, 19 ნოემბერი.
*) № 1147. № 236, 238 და 239

ს ი ა
ხელ-წმირებისა,
რომელიც შეესრულა აწერ-კითხვის სს-
საგანისათვის.
— მან 2. ალექსანდრის მიერ.
(შედეგი *)
XVII. № 1144. ვანის, ხელ-წმირი ხე-
უერი in-12* განსწავლილი ქალაქზე, თუ-
და ზოლი ავლია.
XVIII. № 1145. წიგნი დადვის ქალა-
ქისა და წიგნი ზალდრისათვის. ხელ-წმირი
მხედრული in-12, უნდა, ზღაპრული მო-
თხრობის. ათუმი ავლია 18 გვერდი.
XIX. № 1146. ანტონ პატრიარქის მიერ
ყოფილი სსეუბისათვის „მეხედრული“ ხელ-
წმირი მხედრული in-12; უნდა, სულ 493
გვერდი დასასვლის 1800, 19 ნოემბერი.
*) № 1147. № 236, 238 და 239

ს ი ა
ხელ-წმირებისა,
რომელიც შეესრულა აწერ-კითხვის სს-
საგანისათვის.
— მან 2. ალექსანდრის მიერ.
(შედეგი *)
XVII. № 1144. ვანის, ხელ-წმირი ხე-
უერი in-12* განსწავლილი ქალაქზე, თუ-
და ზოლი ავლია.
XVIII. № 1145. წიგნი დადვის ქალა-
ქისა და წიგნი ზალდრისათვის. ხელ-წმირი
მხედრული in-12, უნდა, ზღაპრული მო-
თხრობის. ათუმი ავლია 18 გვერდი.
XIX. № 1146. ანტონ პატრიარქის მიერ
ყოფილი სსეუბისათვის „მეხედრული“ ხელ-
წმირი მხედრული in-12; უნდა, სულ 493
გვერდი დასასვლის 1800, 19 ნოემბერი.
*) № 1147. № 236, 238 და 239